

## **Navodilo za uporabo**

### **APO-go 5 mg/ml raztopina za infundiranje v vložku apomorfinijev klorid hemihidrat**

#### **Pred začetkom uporabe zdravila natančno preberite navodilo, ker vsebuje za vas pomembne podatke!**

- Navodilo shranite. Morda ga boste želeli ponovno prebrati.
- Če imate dodatna vprašanja, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro.
- Zdravilo je bilo predpisano vam osebno in ga ne smete dajati drugim. Njim bi lahko celo škodovalo, čeprav imajo znake bolezni, podobne vašim.
- Če opazite kateri koli neželeni učinek, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro. Posvetujte se tudi, če opazite katere koli neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. Glejte poglavje 4.

#### **Kaj vsebuje navodilo**

1. Kaj je zdravilo APO-go in za kaj ga uporabljamo
2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo APO-go
3. Kako uporabljati zdravilo APO-go
4. Možni neželeni učinki
5. Shranjevanje zdravila APO-go
6. Vsebina pakiranja in dodatne informacije

#### **1. Kaj je zdravilo APO-go in za kaj ga uporabljamo**

Zdravilo APO-go vsebuje apomorfinijev klorid hemihidrat (v nadaljnjem besedilu »apomorfina«).

V vsakem mililitru raztopine je 5 mg apomorfina.

Apomorfina spada v skupino zdravil, znanih kot agonisti dopamina, ki se uporabljajo za zdravljenje Parkinsonove bolezni. Pomaga zmanjšati količino časa, preživetega v »izklopljenem« ali nepokretnem stanju, pri ljudeh, ki so se že zdravili zaradi Parkinsonove bolezni z levodopo in/ali drugimi agonisti dopamina. Zdravnik, farmacevt ali medicinska sestra vam bodo pomagali prepoznati znake uporabe zdravila. Zdravilo je za uporabo samo pri odraslih.

Apomorfina kljub imenu ne vsebuje morfina.

#### **2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo APO-go**

Preden uporabite zdravilo APO-go, vam bo zdravnik opravil EKG (elektrokardiogram) in vas prosil za seznam vseh drugih zdravil, ki jih jemljete. EKG bo ponovno opravil v prvih dveh dneh zdravljenja in vedno, ko se mu bo to zdelo potrebno. Povprašal vas bo tudi o drugih boleznih, ki jih imate, zlasti glede srca. Nekatera vprašanja in preiskave se bodo morda ponavljale ob vsakem obisku zdravnika. Če opazite simptome, ki lahko izvirajo iz srca, npr. palpitacije, omedlevico ali skorajšnjo omedlevico, o tem nemudoma obvestite svojega zdravnika. Zdravnika morate obvestiti, tudi če dobite drisko ali začnete zdravljenje z novim zdravilom.

#### **Ne uporabljajte zdravila APO-go, če:**

- ste mlajši od 18 let;
- imate težave z dihanjem;

- imate demenco ali Alzheimerjevo bolezen;
- trpite za duševno boleznijo s simptomi kot so halucinacije, blodnje, neurejene misli, izguba stika z realnostjo;
- imate težave z jetri;
- imate med zdravljenjem z levodopo hudo diskinezijo (nehotene gibe) ali hudo distonijo (trajne ali ponavljajoče se gibe, ki lahko povzročijo nepremično držo);
- ste alergični na apomorfin ali katero koli drugo sestavino tega zdravila (navedeno v poglavju 6);
- jemljete zdravila za zdravljenje slabosti in bruhanja določenega razreda (antagoniste 5HT<sub>3</sub>), npr. ondansetron, granisetron, dolasetron in palonosetron,
- jemljete zdravila za zdravljenje driske, na primer alosetron..

### **Opozorila in previdnostni ukrepi**

Pred začetkom uporabe zdravila APO-go se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro, če:

- imate težave z ledvicami;
- imate težave s pljuči;
- imate težave s srcem;
- imate nizek krvni tlak ali ste omotični oziroma imate vrtoglavico, kadar stojite;
- jemljete katero koli zdravilo za zdravljenje visokega krvnega tlaka;
- vam je slabo ali trpite za pogosto slabostjo;
- bi ob začetku zdravljenja z zdravilom APO-go imeli kakršne koli duševne motnje;
- ste starejši ali slabotni;
- imate vi sami ali kdo v vaši družini znano nepravilnost v elektrokardiogramu (EKG), imenovano »sindrom dolgega intervala QT«.

Povejte zdravniku, če ste vi ali vaša družina/skrbniki opazili, da se pri vas pojavlja sla ali hrepenenje po vedenju, ki je za vas neobičajno in se vzgibu, nagonu ali skušnjavi po določenih dejavnostih, ki bi lahko škodovala vam ali drugim, ne morete upreti. To imenujemo motnje nadzora impulzov in lahko obsegajo vedenja, kot so zasvojenost z igrami na srečo, prenajedanje ali čezmerno zapravljanje, nenormalno močan spolni nagon ali povečanje erotičnih misli in občutkov. Zdravnik vam bo morda moral prilagoditi odmere ali prekiniti zdravljenje.

Pri nekaterih bolnikih se razvijejo zasvojenosti podobni simptomi, ki vodijo v hrepenenje po velikih odmerkih zdravila APO-go in drugih zdravil, ki se uporabljajo za zdravljenje Parkinsonove bolezni.

Če katera koli od navedenih okoliščin velja za vas, o tem obvestite zdravnika, farmacevta ali medicinsko sestro.

### **Otroci in mladostniki**

Zdravila APO-go se ne sme uporabljati pri otrocih in mladostnikih, mlajših od 18 let.

### **Druga zdravila in zdravilo APO-go**

Obvestite zdravnika, farmacevta ali medicinsko sestro, če jemljete, ste pred kratkim jemali ali pa boste morda začeli jemati katero koli drugo zdravilo.

### **Pred uporabo zdravila se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro, če:**

- uporabljate zdravila, za katera je znano, da vplivajo na srčni utrip. To vključuje zdravila, ki se uporabljajo za težave s srčnim ritmom (na primer kinidin in amiodaron), za depresijo (vključno s tricikličnimi antidepresivi, kot sta amitriptilin in imipramin) in za bakterijske okužbe (makrolidni antibiotiki, kot so eritromicin, azitromicin in klaritromicin) ter domperidon.

- jemljete ondansetron (zdravilo za zdravljenje slabosti in bruhanja), ker lahko to povzroči hud padec krvnega tlaka in izgubo zavesti.

Če to zdravilo uporabljate v kombinaciji z drugimi zdravili, se lahko učinek teh zdravil spremeni. To zlasti velja za:

- zdravila, kot je klozapin, za zdravljenje duševnih motenj;
- zdravila za zniževanje krvnega tlaka;
- druga zdravila za zdravljenje Parkinsonove bolezni;
- zdravila za zdravljenje slabosti in bruhanja, kot so ondansetron, granisetron, dolasetron, palonosetron in za zdravljenje driske, kot je alosetron (če jemljete ta zdravila, zdravila APO-go ne smete uporabljati; glejte poglavje 2);
- antidopaminergična zdravila, kot so haloperidol, klorpromazin, prometazin, proklorperazin, metoklopramid, levopromazin in droperidol.

Zdravnik vam bo povedal, ali bo pri vas potrebno prilagoditi odmere zdravila APO-go ali katerega koli drugega vašega zdravila.

Če jemljete levodopo (drugo zdravilo za zdravljenje Parkinsonove bolezni) in apomorfin, bo moral zdravnik pri vas pogosteje izvajati krvne preiskave.

### **Zdravilo APO-go skupaj s hrano in pijačo**

Hrana in pijača ne vplivata na delovanje tega zdravila.

### **Nosečnost in dojenje**

Zdravila APO-go ne smete uporabljati med nosečnostjo, razen če je nujno potrebno. Če ste noseči, menite, da bi lahko bili noseči, ali načrtujete zanositev, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro, preden vzamete to zdravilo.

Ni znano, ali apomorfin prehaja v materino mleko. Povejte zdravniku, če dojite ali nameravate začeti dojit. Zdravnik vam bo svetoval pri odločitvi, ali nadaljevati ali prekiniti dojenje oziroma ali nadaljevati ali prekiniti uporabo tega zdravila.

### **Vpliv na sposobnost upravljanja vozil in strojev**

Zdravilo APO-go lahko povzroči zaspanost in močno željo po spanju. Če to zdravilo na vas vpliva na tak način, ne vozite in ne uporabljajte nobenega orodja ali strojev.

### **Zdravilo APO-go vsebuje natrijev metabisulfit**

Zdravilo APO-go vsebuje natrijev metabisulfit, ki lahko redko povzroči hude alergijske reakcije in bronhospazem.

To zdravilo vsebuje manj kot 1 mmol (23 mg) natrija na 20 ml vložka, kar v bistvu pomeni 'brez natrija'.

## **3. Kako uporabljati zdravilo APO-go**

Pred uporabo zdravila APO-go se bo zdravnik prepričal, ali dobro prenašate to zdravilo in zdravilo proti slabosti (domperidon), ki ju boste morda morali uporabljati sočasno.

Pri uporabi tega zdravila natančno upoštevajte navodila zdravnika, farmacevta ali medicinske sestre. Če ste negotovi, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro.

### **Ne uporabljajte zdravila APO-go, če:**

- se je barva raztopine spremenila v zeleno;
- je raztopina motna ali vsebuje delce.

#### **Kam injicirati zdravilo APO-go**

- Zdravilo APO-go injicirajte v predel pod kožo (podkožno), kot vam je pokazal zdravnik, farmacevt ali medicinska sestra.
- Zdravila APO-go ne injicirajte v veno.

Zdravilo APO-go je zasnovano za neprekinjeno infuzijo s črpalko in CronoBell Sleeve. Prejeli boste bodisi infuzijsko črpalko Crono APO-go III ali infuzijsko črpalko Crono PAR4 20.

#### **Koliko zdravila uporabiti**

Količina zdravila APO-go, ki jo morate prejeti, in skupni čas prejemanja zdravila vsak dan sta odvisna od vaših osebnih potreb. Zdravnik se bo o tem pogovoril z vami in vam bo povedal, kolikšno količino zdravila morate prejeti. Odmerek, ki bo za vas najprimernejši, bodo določili ob vašem obisku specialistične klinike. Povprečni urni odmerek infuzije znaša od 2 do 8 mg apomorfina. Običajno neprekinjeno infuzijo dajemo, ko ste budni, prekinemo pa jo, preden greste spat. Količina apomorfina, ki jo prejmete vsak dan, ne sme preseči 100 mg. Zdravnik, farmacevt ali medicinska sestra bodo odločili o tem, kolikšen odmerek je najprimernejši za vas.

Vložek lahko uporabljate do 48 ur, pri čemer morate vsakih 24 ur uporabiti novo infuzijsko cevko in spremeniti mesto infundiranja.

Zdravila APO-go ni treba razredčiti pred uporabo. Poleg tega ga ne mešajte z drugimi zdravili.

Zdravnik ali medicinska sestra vam bosta pokazala, kako pripraviti in uporabljati zdravilo APO-go, prav tako pa glejte navodila v poglavju »Kako pripraviti infuzijo zdravila APO-go« na koncu tega Navodila za uporabo.

#### **Če ste uporabili večji odmerek zdravila APO-go, kot bi smeli**

- Takoj se obrnite na svojega zdravnika ali najbližjo enoto nujne medicinske pomoči.
- Pomembno je, da prejmete ustrezen odmerek zdravila APO-go, ne pa več, kot vam je priporočil zdravnik. Pri večjih odmerkih lahko pride do upočasnjene bitja srca, hude slabosti, čezmerne zaspanosti in/ali težkega dihanja. Zaradi nizkega krvnega tlaka lahko občutite tudi omedlevico ali vrtoglavico, še zlasti kadar vstanete. V primeru nizkega krvnega tlaka bo k boljšemu počutju pripomoglo to, da se uležete in dvignete noge.

#### **Če ste pozabili uporabiti zdravilo APO-go**

Zdravilo uporabite naslednjič, ko ga potrebujete. Ne uporabite dvojnega odmerka, če ste pozabili uporabiti prejšnji odmerek.

#### **Če ste prenehali uporabljati zdravilo APO-go**

**Preden** prenehate z zdravljenjem, se posvetujte z zdravnikom glede tega, ali je to primerno ali ne.

Če imate dodatna vprašanja o uporabi zdravila, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro.

#### **4. Možni neželeni učinki**

Kot vsa zdravila ima lahko tudi to zdravilo neželene učinke, ki pa se ne pojavijo pri vseh bolnikih.

Če se pojavi alergijska reakcija, **prenehajte** uporabljati zdravilo APO-go in se **nemudoma** obrnite na zdravnika ali najbližjo enoto nujne medicinske pomoči. Znaki alergijske reakcije lahko vključujejo:

- izpuščaj;
- težave z dihanjem;
- oteklost obraza, ustnic, grla ali jezika.

Če mislite, da se zaradi zdravila počutite slabo, ali če se pri vas pojavi kateri koli od spodaj navedenih neželenih učinkov, o tem obvestite svojega zdravnika.

#### **Zelo pogosti: pojavijo se lahko pri več kot 1 od 10 bolnikov**

- grudice pod kožo na mestu injiciranja, ki so boleče, neprijetne, lahko pa so tudi rdeče in srbeče. da bi preprečili nastajanje grudic, je priporočljivo pri vsakem vbodu z iglo zamenjati mesto injiciranja;
- halucinacije (videnje, občutenje ali slišanje stvari, ki jih ni).

#### **Pogosti: pojavijo se lahko pri največ 1 od 10 bolnikov**

- slabost ali občutek slabosti, zlasti ob začetku uporabe zdravila APO-go. Da bi preprečili slabost ali občutek slabosti, morate vsaj 2 dni pred začetkom uporabe zdravila APO-go začeti jemati domperidon. Če jemljete domperidon in je pri vas še vedno prisoten občutek slabosti, ali če ne jemljete domperidona in občutite slabost, to čim prej povejte svojemu zdravniku ali medicinski sestri;
- občutek izjemne zaspanosti;
- zmedenost ali halucinacije;
- zehanje;
- občutek omotice ali vrtoglavice;
- kratkotrajni občutek zaspanosti, zlasti ob začetku zdravljenja z zdravilom. To običajno izgine po prvih nekaj tednih zdravljenja.

#### **Občasni: pojavijo se lahko pri največ 1 od 100 bolnikov**

- povečana pojavnost nehotenih gibov ali okrepitev tresenja v obdobjih »vklopa«;
- hemolitična anemija, nenormalna razgradnja rdečih krvnih celic v žilah ali drugod po telesu. To je občasni neželeni učinek, do katerega lahko pride pri bolnikih, ki jemljejo tudi levodopo;
- nenaden nepremagljiv spanec;
- izpuščaj;
- težave z dihanjem;
- razjede na mestu injiciranja;
- zmanjšano število rdečih krvnih celic, kar poveča tveganje za krvavitev in pojav modric;
- občutek omotice ali vrtoglavice pri vstajanju iz sedečega ali ležečega položaja zaradi nizkega krvnega pritiska.

#### **Redki: pojavijo se lahko pri največ 1 od 1.000 bolnikov**

- eozinofilija, nenormalno veliko število belih krvnih celic v krvi ali v telesnih tkivih.

#### **Neznana pogostnost: pogostnosti iz razpoložljivih podatkov ni mogoče oceniti**

- otekanje nog, stopal ali prstov;
- nezmožnost, da bi se uprli vzgibu, nagonu ali skušnjavi po dejavnosti, ki bi lahko škodovala vam ali drugim, kar lahko vključuje:
  - močno željo po čezmernem igranju iger na srečo, kljub resnim posledicam za vas ali vašo družino,
  - spremenjeno ali povečano zanimanje za spolnost ali obnašanje, ki pomembno zadeva vas ali druge, na primer povečan spolni nagon,
  - neobvladljivo čezmerno nakupovanje ali zapravljanje,

- prenajedanje (zaužitje velikih količin hrane v zelo kratkem času) ali kompulzivno hranjenje (zaužitje večjih količin hrane kakor normalno in kot je potrebno za potešitev lakote);
- omedlevica;
- agresivnost, vznemirjenost;
- glavobol.

**Povejte svojemu zdravniku, če občutite katerega koli od teh vedenjskih vzorcev. Z njim se boste pogovorili o načinih odpravljanja ali zmanjševanja teh simptomov.**

#### **Poročanje o neželenih učinkih**

Če opazite katerega koli izmed neželenih učinkov, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro. Posvetujte se tudi, če opazite katere koli neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. O neželenih učinkih lahko poročate tudi neposredno na:

Javna agencija Republike Slovenije za zdravila in medicinske pripomočke

Sektor za farmakovigilanco

Nacionalni center za farmakovigilanco

Slovenčeva ulica 22

SI-1000 Ljubljana

Tel: +386 (0)8 2000 500

Faks: +386 (0)8 2000 510

e-pošta: h-farmakovigilanca@jazmp.si

spletna stran: www.jazmp.si

S tem, ko poročate o neželenih učinkih, lahko prispevate k zagotovitvi več informacij o varnosti tega zdravila.

## **5. Shranjevanje zdravila APO-go**

Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom!

Tega zdravila ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na nalepki in na škatli poleg oznake »EXP«. Rok uporabnosti zdravila se izteče na zadnji dan navedenega meseca.

**Shranjujte pri temperaturi do 30 °C.**

Zdravilo APO-go je treba uporabiti takoj po odprtju.

Neuporabljeno raztopino je treba po 48 urah zavreči in uporabiti nov vložek.

Ne uporabljajte tega zdravila, če se je barva raztopine spremenila v zeleno. Uporabite lahko le bistro in brezbarvno raztopino, v kateri ni vidnih delcev.

Pazite, da raztopine ne pljusknete po sebi ali po preprogi, saj lahko pusti zelene madeže. Po uporabi je treba infuzijsko cevko, CronoBell Sleeve in vložek zavreči v posodo za odlaganje ostrih predmetov.

Zdravila ne smete odvreči v odpadne vode ali med gospodinjske odpadke. O načinu odstranjevanja zdravila, ki ga ne uporabljate več, se posvetujte s farmacevtom. Taki ukrepi pomagajo varovati okolje.

## **6. Vsebina pakiranja in dodatne informacije**

**Kaj vsebuje zdravilo APO-go**

- Učinkovina je apomorfinijev klorid hemihidrat. 1 ml raztopine zdravila APO-go vsebuje 5 mg apomorfinijevega klorid hemihidrata. En 20-ml vložek vsebuje 100 mg apomorfinijevega klorid hemihidrata.
- Druge pomožne snovi so:
  - natrijev metabisulfit (E223);
  - koncentrirana klorovodikova kislina (za uravnavanje pH);
  - voda za injekcije.

Glejte poglavje 2: »Zdravilo APO-go vsebuje natrijev metabisulfit« za informacije o natrijevem metabisulfitu.

### **Izgled zdravila APO-go in vsebina pakiranja**

APO-go je raztopina za infundiranje v vložku. Raztopina je bistra in brezbarvna.

### **Vsebina pakiranja**

Zdravilo APO-go je na voljo v silikoniziranem vložku iz prozornega stekla z zamaškom iz klorobutilne gume (z aluminijastim tesnilom in vijolično snemljivo zaporko) in batom iz silikonizirane klorobutilne gume.

Vsako pakiranje vsebuje 5 vložkov z 20 ml raztopine na kartonskem pladnju v zunanji kartonasti škatli.

CronoBell Sleeve je na voljo posebej v pretisnem omotu, ki vsebuje 5 CronoBell Sleeve.

Luer lock nastavki za enkratno uporabo bodo na voljo po potrebi.

Kjer so na voljo povezana pakiranja, je povezano pakiranje 25 vložkov sestavljeno iz 5 pakiranj, od katerih vsako vsebuje 5 vložkov. Povezano pakiranje s 50 vložki je sestavljeno iz 10 pakiranj, od katerih vsako vsebuje 5 vložkov.

Na trgu morda ni vseh navedenih pakiranj.

### **Način in režim izdaje zdravila APO-go**

Rp/Spec - Predpisovanje in izdaja zdravila je le na recept zdravnika specialista ustreznega področja medicine ali od njega pooblaščenega zdravnika.

### **Imetnik dovoljenja za promet z zdravilom in proizvajalec**

#### **Imetnik dovoljenja za promet z zdravilom**

STADA Arzneimittel AG  
Stadastrasse 2–18  
61118 Bad Vilbel  
Nemčija

#### **Proizvajalec**

STADA Arzneimittel AG  
Stadastrasse 2–18  
61118 Bad Vilbel  
Nemčija

**Zdravilo je v državah članicah Evropskega gospodarskega prostora in Združenem kraljestvu (Severnem Irskem) pridobilo dovoljenje za promet z naslednjimi imeni:**

|                                         |                                                                  |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Avstrija:                               | APO-go POD 5 mg/ml Infusionslösung in einer Patrone              |
| Danska:                                 | APO-go Pod                                                       |
| Nemčija:                                | APO-go 5 mg/ml Infusionslösung in einer Patrone                  |
| Grčija:                                 | APO-go POD 5 mg/ml Διάλυμα για έγχυση σε φυσιγγίο                |
| Irska:                                  | APO-go POD 5 mg/ml solution for infusion in cartridge            |
| Luksemburg:                             | APO-go POD 5 mg/ml solution pour perfusion en cartouche          |
| Nizozemska:                             | APO-go Pod 5 mg/ml oplossing voor infusie in een patroon         |
| Norveška:                               | Britaject                                                        |
| Portugalska:                            | Apo-go 5 mg/ml solução para perfusão em cartucho                 |
| Romunija:                               | APO-go 5 mg/ml soluție perfuzabilă în cartuş                     |
| Slovenija:                              | APO-go 5 mg/ml raztopina za infundiranje v vložku                |
| Španija:                                | APO-go POD 5 mg/ml solución para perfusión en cartucho           |
| Švedska:                                | APO-go för POD 5 mg/ml infusionsvätska, lösning i cylinderampull |
| Združeno kraljestvo<br>(Severna Irska): | APO-go POD 5 mg/ml solution for infusion in cartridge            |

**Navodilo je bilo nazadnje revidirano dne 22. 8. 2024.**



## Kako nastaviti infuzijo z zdravilom APO-go v vložku

Pred uporabo opreme za infundiranje si umijte in osušite roke.

Preden začnete, se prepričajte, da imate posodo za odlaganje ostrih predmetov in naslednje predmete:

- 1 infuzijsko cevko (za vsakih 24 ur),
- 1 CronoBell Sleeve,
- 1 vložek (ki vsebuje zdravilo),
- 1 črpalko (infuzijsko črpalko Crono APO-go III ali infuzijsko črpalko Crono PAR4 20) z vratnim nastavkom,
- 1 pladenj.

Morda boste prejeli tudi:

- 1 škatlo sterilnih Luer nastavkov za enkratno uporabo



Infuzijska cevka



CronoBell Sleeve



Vložek



Luer nastavek



Infuzijska črpalka  
Crono APO-go III z  
vratnim nastavkom

ali

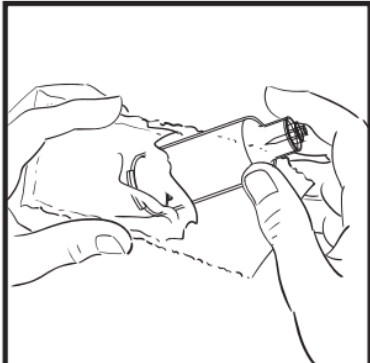
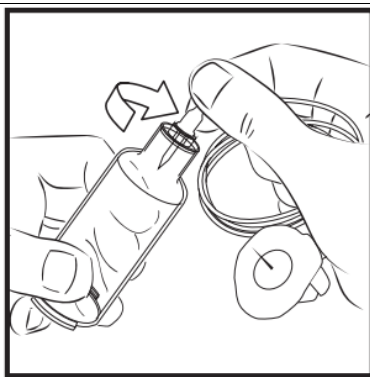
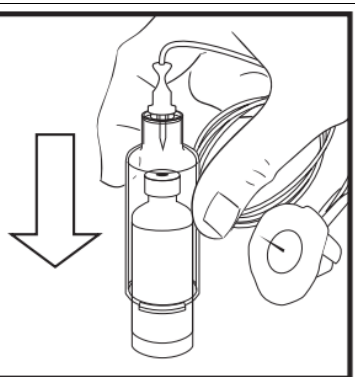
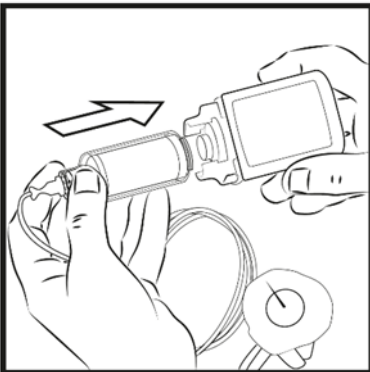
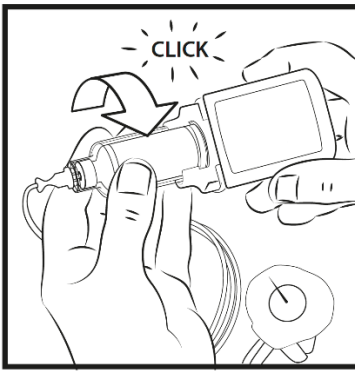
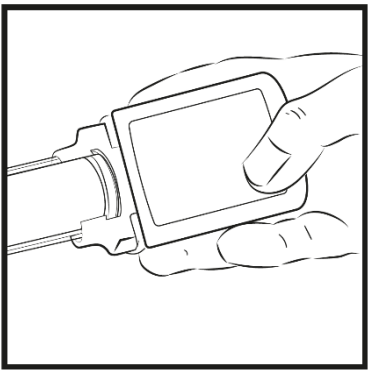


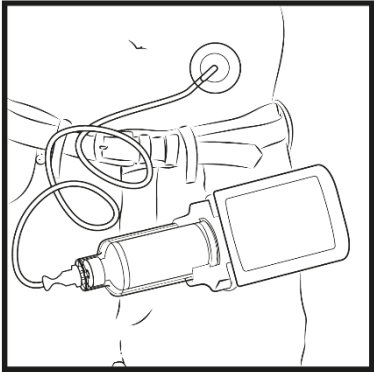
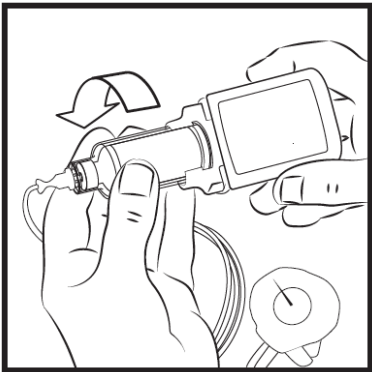
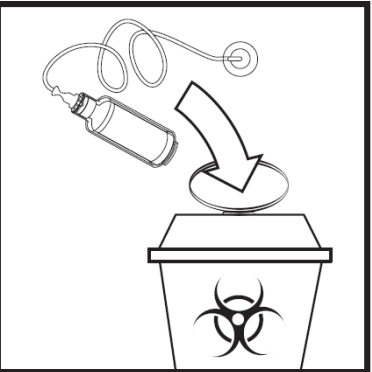
Infuzijska črpalka  
Crono PAR4 20 z  
vratnim nastavkom

Upoštevajte, da obstajajo trije različni scenariji za uporabo in zamenjavo vložka, ki so prikazani v spodnjih korakih. Upoštevajte spodnja navodila po navodilih vašega zdravstvenega delavca.

### Navodila za uporabo vložka za en dan

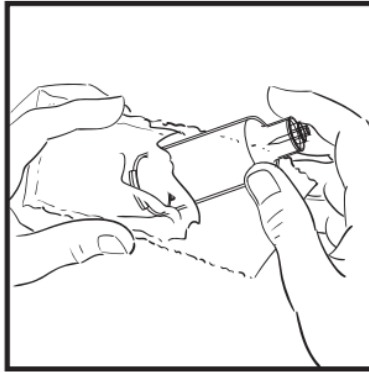
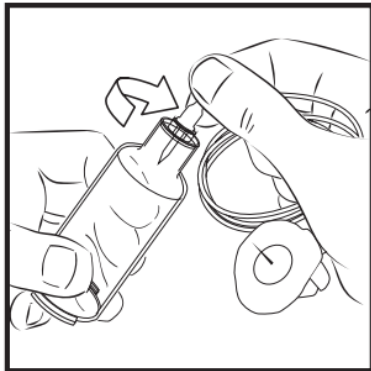
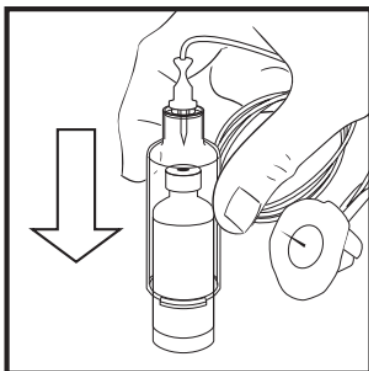
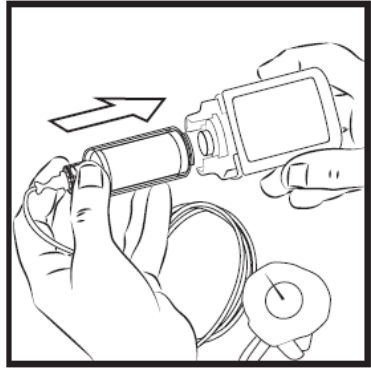
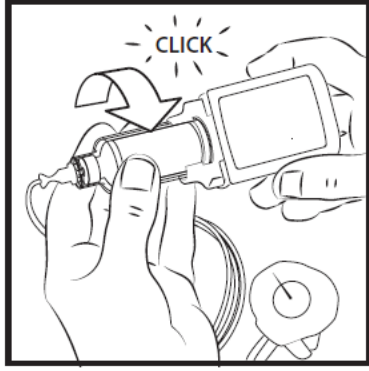
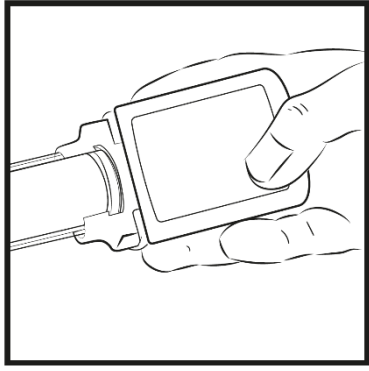
Prosimo, da sledite naslednjim korakom, če vložek uporabljate en dan, ne da bi čez dan vložek zamenjali:

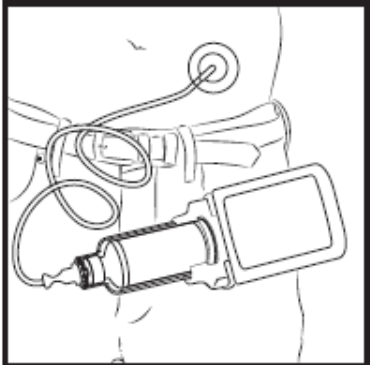
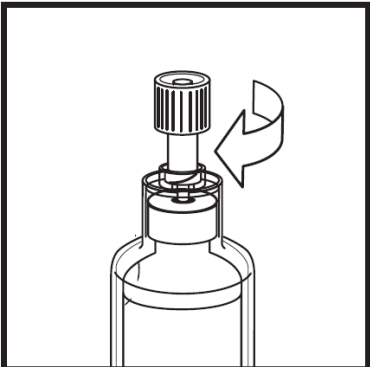
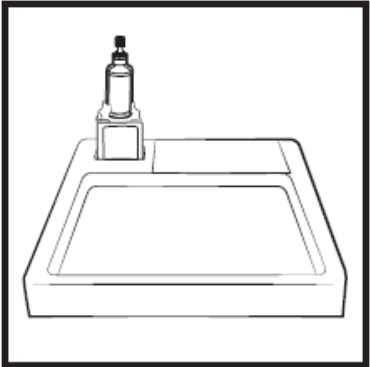
|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                                     |                                                                                                                  |
| 1. Umijte in posušite si roke.                                                                                                                           | 2. Z vložka odstranite plastično zaporko in jo zavrzite.                                                                             | 3. CronoBell Sleeve odstranite iz sterilnega pakiranja.                                                                                                                                             |
|                                                                        |                                                    |                                                                                                                 |
| 4. Infuzijsko cevko pritrdite na vrh CronoBell Sleeve in vrtite v smeri urinega kazalca, dokler je ne zatesnite.                                         | 5. Vložek postavite na ravno površino in nanj trdno potisnite CronoBell Sleeve, dokler ne prebodete gumijastega bata na vrhu vložka. | 6. CronoBell Sleeve (z vložkom in infuzijsko cevko) je zdaj pripravljen, da ga povežete s črpalko.                                                                                                  |
|                                                                       |                                                   |                                                                                                                |
| 7. Potisnite CronoBell Sleeve (z vložkom) na vratni nastavek črpalke, tako da se zunanji del CronoBell Sleeve prilega reži vratnega nastavka na črpalki. | 8. Ko je CronoBell Sleeve (z vložkom) vstavljen, ga obrnite v smeri urinega kazalca, da se zaskoči (slišite 'klik').                 | 9. Če vam je tako naročil zdravstveni delavec, lahko začnete s polnjenjem infuzijske cevke. Infuzijsko cevko vstavite, kot vam je naročil zdravstveni delavec. Prosimo, glejte Navodilo za pripravo |

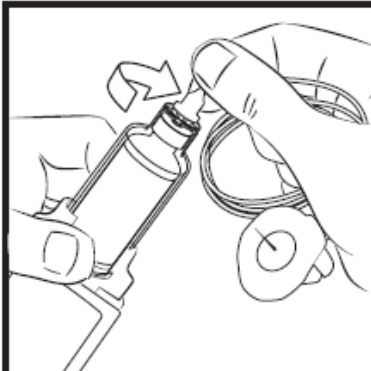
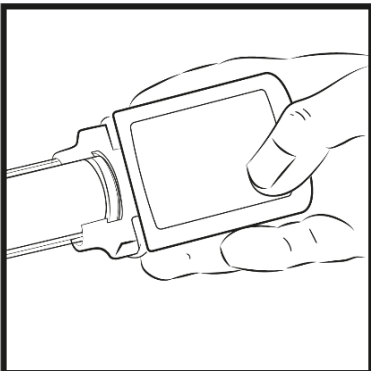
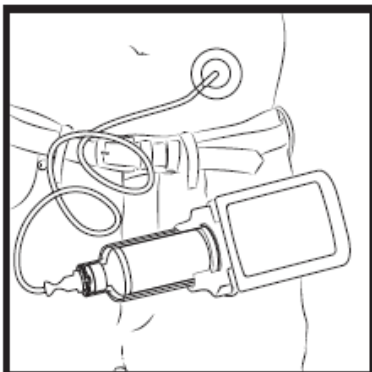
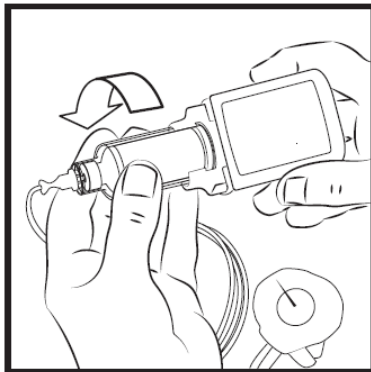
|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                    |                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                    | kože za aplikacijo zdravila APO-go.                                                                          |
|                                                                                                                                                                      |                                                                   |                           |
| <p>10. Ko je igla infuzijske cevke vstavljena v telo, lahko vklopite črpalko in začnete z infuzijo.</p> <p>Po končani infuziji izklopite črpalko in odklopite infuzijsko cevko od telesa/bolnika.</p> <p>Infuzijo običajno ustavimo pred spanjem.</p> | <p>11. Ko se prepričate, da je sprožilec črpalke v celoti umaknjen, lahko CronoBell Sleeve (z vložkom) in infuzijsko cevko obrnete in snamete.</p> | <p>12. CronoBell Sleeve (z vložkom) in infuzijsko cevko zavržete v posodo za odlaganje ostrih predmetov.</p> |

**Navodila za uporabo istega vložka tekom dveh dni**

**Prosimo, da sledite naslednjim korakom, če vložek uporabljate največ 48 ur:**

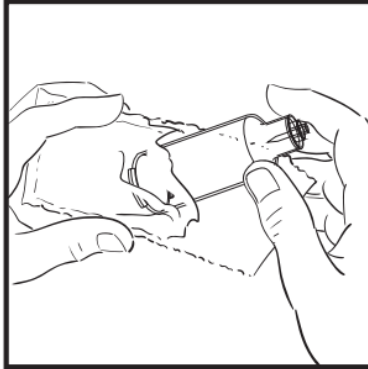
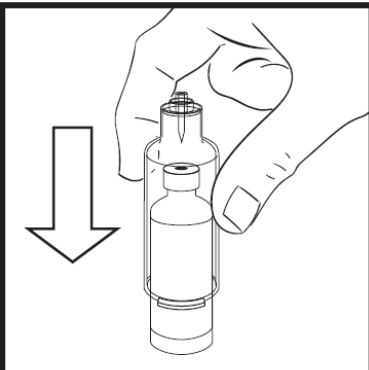
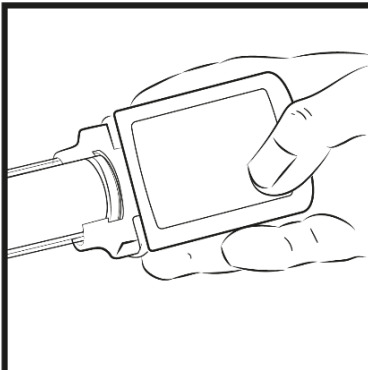
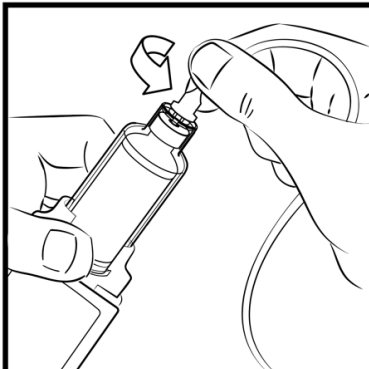
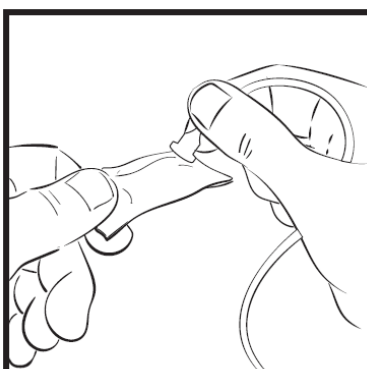
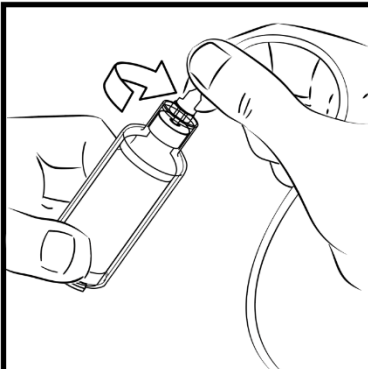
|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                                    |                                                                                                                                                      |
| 1. Umijte in posušite si roke.                                                                                                                           | 2. Z vložka odstranite plastično zaporko in jo zavrzite.                                                                             | 3. CronoBell Sleeve odstranite iz sterilnega pakiranja.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                        |                                                   |                                                                                                                                                     |
| 4. Infuzijsko cevko pritrdite na vrh CronoBell Sleeve in vrtite v smeri urinega kazalca, dokler je ne zatesnite.                                         | 5. Vložek postavite na ravno površino in nanj trdno potisnite CronoBell Sleeve, dokler ne prebodete gumijastega bata na vrhu vložka. | 6. CronoBell Sleeve (z vložkom in infuzijsko cevko) je zdaj pripravljen, da ga povežete s črpalko.                                                                                                                                      |
|                                                                       |                                                  |                                                                                                                                                    |
| 7. Potisnite CronoBell Sleeve (z vložkom) na vratni nastavek črpalke, tako da se zunanji del CronoBell Sleeve prilega reži vratnega nastavka na črpalki. | 8. Ko je CronoBell Sleeve (z vložkom) vstavljen, ga obrnite v smeri urinega kazalca, da se zaskoči (slišite 'klik').                 | 9. Če vam je tako naročil zdravstveni delavec, lahko začnete s polnjenjem infuzijske cevke. Infuzijsko cevko vstavite, kot vam je naročil zdravstveni delavec. Prosimo, glejte Navodilo za pripravo kože za aplikacijo zdravila APO-go. |

|                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                      | <p><b>Kako shraniti črpalko z vložkom in CronoBell Sleeve čez noč (koraki 11-13)</b></p>                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>10. Ko je igla infuzijske cevke vstavljena v telo, lahko vklopite črpalko in začnete z infuzijo.</p> <p>Po končani infuziji črpalko izklopite.</p> <p>Infuzijo običajno ustavimo pred spanjem.</p> |                                                                                                                                                    | <p>11. Umijte in posušite si roke, kot v prvem koraku, in odklopite infuzijsko cevko od telesa/bolnika.</p> <p>Črpalko postavite navpično na pladenj, pri čemer je vložek/ CronoBell Sleeve še vedno pritrjen.</p> <p>Infuzijsko cevko snemite s črpalke in jo zavrzite v posodo za odlaganje ostrih predmetov.</p> <p>Morebitno razlito tekočino obrišite z alkoholnim robčkom.</p> |
|                                                                                                                    |                                                                | <p><b>Kako naslednje jutro začeti z infuzijo (koraki 14-17)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>12. Sterilni Luer nastavki privijte na CronoBell Sleeve (vložek pustite v notranjosti).</p>                                                                                                        | <p>13. Pladenj z infuzijsko črpalko postavite na varno mesto. Shranjujte pri temperaturi do 30 °C in ne zamrzujte. Hranite izven dosega otrok.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

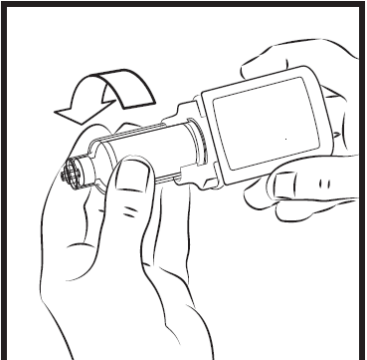
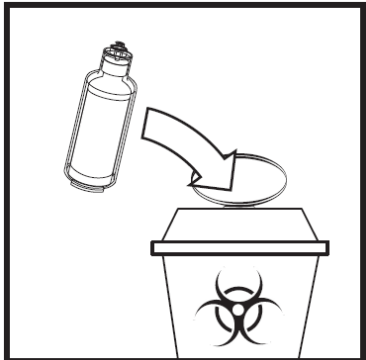
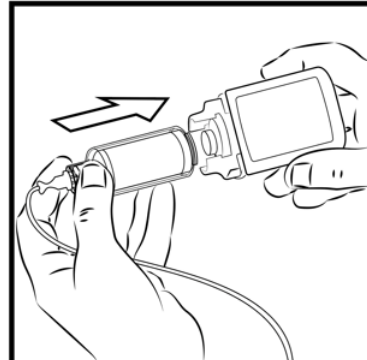
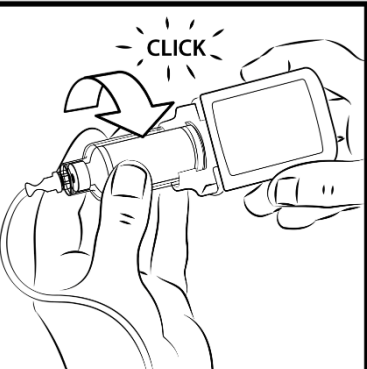
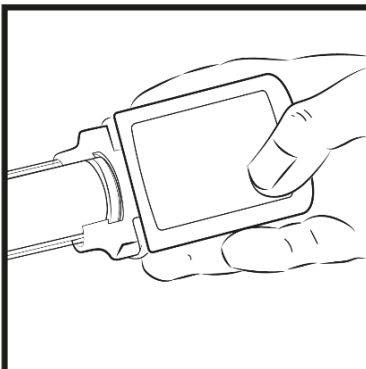
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                              |
| <p>14. Naslednji dan si umijte in posušite roke.</p>                                                                                                                                                        | <p>15. Odvijte Luer nastavek in ga zavržite v koš. Očistite zgornji del CronoBell Sleeve z alkoholnim robčkom. Takoj vzemite novo infuzijsko cevko in jo pritrdite na vrh CronoBell Sleeve (s pritrjenim vložkom) tako, da vrtite v smeri urinega kazalca, dokler je ne zatesnite.</p> | <p>16. Če vam je tako naročil zdravstveni delavec, lahko začnete s polnjenjem infuzijske cevke. Infuzijsko cevko vstavite, kot vam je naročil zdravstveni delavec. Prosimo, glejte Navodilo za pripravo kože za aplikacijo zdravila APO-go.</p> |
|                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |
| <p>17. Ko je igla infuzijske cevke vstavljena v telo, lahko vklopite črpalko in znova začnete z infuzijo.</p> <p>Po končani infuziji izklopite črpalko in odklopite infuzijsko cevko od telesa/bolnika.</p> | <p>18. Ko se prepričate, da je sprožilec črpalke v celoti umaknjen, lahko CronoBell Sleeve (z vložkom) in infuzijsko cevko obrnete in snamete.</p>                                                                                                                                     | <p>19. CronoBell Sleeve (z vložkom) in infuzijsko cevko zavržite v posodo za odlaganje ostrih predmetov.</p>                                                                                                                                    |

### Navodila za menjavo vložka tekom dneva

Če vložek uporabljate več kot en dan, boste morda morali uporabiti novega, ko se obstoječi izprazni. Prosimo, da sledite naslednjim korakom za menjavo vložka tekom dneva:

|                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     |                                                                      |    |
| 1. Umijte in posušite si roke.                                                                                                       | 2. Z vložka odstranite plastično zaporko in jo zavržite.                                                                                               | 3. CronoBell Sleeve odstranite iz sterilnega pakiranja.                               |
|                                                    |                                                                     |   |
| 4. Vložek postavite na ravno površino in nanj trdno potisnite CronoBell Sleeve, dokler ne prebodete gumijastega bata na vrhu vložka. | 5. CronoBell Sleeve (z vložkom) je zdaj pripravljen, da ga povežete s črpalko. Morebitno razlito tekočino obrišite z alkoholnim robčkom.               | 6. Prekinite infuzijo.                                                                |
|                                                   |                                                                    |  |
| 7. Snemite uporabljen CronoBell Sleeve (z vložkom) z infuzijske cevke tako, da ostane infuzijska cevka priklopljena na kožo bolnika. | 8. Konec infuzijske cevke obrišite z novim alkoholnim robčkom. Da preprečite kontaminacijo, se konca infuzijske cevke dotikajte zgolj, da ga obrišete. | 9. Infuzijsko cevko pritrdite na nov CronoBell Sleeve (z vložkom).                    |



|                                                                                                                                           |                                                                                                     |                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          |                    |                                                                                   |
| <p>10. Ko se prepričate, da je sprožilec črpalke v celoti umaknjen, lahko uporabljen CronoBell Sleeve (z vložkom) obrnete in snamete.</p> | <p>11. Uporabljen CronoBell Sleeve (z vložkom) zavrzite v posodo za odlaganje ostrih predmetov.</p> | <p>12. Potisnite nov CronoBell Sleeve (z vložkom) na vratni nastavek črpalke, tako da se zunanji del CronoBell Sleeve prilega reži vratnega nastavka na črpalki.</p> |
|                                                         |                   |                                                                                                                                                                      |
| <p>13. Ko je CronoBell Sleeve (z vložkom) vstavljen, ga obrnite v smeri urinega kazalca, da se zaskoči (slišite 'klik').</p>              | <p>14. Lahko vklopite črpalko in pričnete z infuzijo.</p>                                           |                                                                                                                                                                      |

Opomba: Različne infuzijske cevke zahtevajo različne tehnike vstavljanja. Iglo mora izbrati zdravnik.

Navodila za uporabo črpalke in CronoBell Sleeve so namenjena le zdravstvenim delavcem. Za podrobnosti o pripravi zdravila APO-go za neprekinjeno subkutano infuzijo in dodatno odmerjanje (imenovano dopolnilni ali bolusni odmerek) se obrnite na zdravstvenega delavca.

Črpalka za odmerjanje tega zdravila se razlikuje od drugih črpalk za zdravila, ki vsebujejo apomorfin, na trgu. Če torej preidete z ali na uporabo drugega zdravila, potrebujete ponovno usposabljanje pod nadzorom zdravstvenega delavca.